

# ONUMA DEPARTMENT STORE FLOOR GUIDE

<p><b>7</b> <b>呉服・宝飾・時計・美術工芸</b> <b>スクールユニフォーム</b> <b>レストラン</b></p> <p>Kimonos, jewelry, watches arts and crafts School uniforms, restaurants</p> <p>专业和服・首飾・手表・美術工芸品・校服・餐廳 專業和服・首飾・手錶・美術工藝品・校服・餐廳 기모노・주얼리・시계・미술공예 스쿨 유니폼・레스토랑</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●特選きものサロン</li> <li>●時計・メガネ</li> <li>●スクールユニフォーム</li> <li>●美術工芸品</li> <li>●お買い物サロン</li> <li>●レストラン</li> <li>●中華</li> <li>●免税カウンター</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●Kimono salon</li> <li>●Watches &amp; glasses</li> <li>●School uniforms</li> <li>●Arts &amp; crafts</li> <li>●Shopping salon</li> <li>●Restaurants</li> <li>●Chinese</li> <li>●Tax Exemption Counter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●特选和服沙龙</li> <li>●手表・眼镜</li> <li>●校服</li> <li>●美術工芸品</li> <li>●购物沙龙</li> <li>●餐厅</li> <li>●中餐</li> <li>●免税櫃台</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●特選和服沙龍</li> <li>●手錶・眼鏡</li> <li>●校服</li> <li>●美術工藝品</li> <li>●購物沙龍</li> <li>●餐廳</li> <li>●中餐</li> <li>●免稅櫃台</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●특선 기모노살롱</li> <li>●시계・안경</li> <li>●스쿨유니폼</li> <li>●미술공예품</li> <li>●고객서비스센터</li> <li>●레스토랑</li> <li>●중식</li> <li>●면세 카운터</li> </ul>	 
<p><b>6</b> <b>ベビー用品・子供服</b> <b>催物会場</b></p> <p>Baby goods, children's clothes Exhibition space</p> <p>嬰兒用品・兒童服裝・娛樂會場 유아용품・아동복・행사장</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●マタニティ</li> <li>●出産準備用品</li> <li>●ベビー休憩室</li> <li>●子供雑貨</li> <li>●おもちゃコーナー</li> <li>●飲料自動販売機</li> <li>●催物会場</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●Maternity goods</li> <li>●Childbirth supplies</li> <li>●Baby care room</li> <li>●Children goods</li> <li>●Toys corner</li> <li>●Drink vending machines</li> <li>●Exhibition space</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●孕妇服</li> <li>●分娩用品</li> <li>●婴儿休息室</li> <li>●儿童杂货</li> <li>●玩具专柜</li> <li>●饮料自动贩卖机</li> <li>●娱乐会场</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●孕婦服</li> <li>●分娩用品</li> <li>●嬰兒休息室</li> <li>●兒童雜貨</li> <li>●玩具專櫃</li> <li>●飲料自動販賣機</li> <li>●娛樂會場</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●임산부복</li> <li>●출산준비용품</li> <li>●유아휴게실</li> <li>●아동잡화</li> <li>●장난감코너</li> <li>●음료수 자동판매기</li> <li>●행사장</li> </ul>	 
<p><b>5</b> <b>家庭用品・寝具・インテリア</b> <b>ミセスの婦人服</b></p> <p>Household goods, bedding interior, Ladies' clothes</p> <p>家庭用品・寝具・室内飾品・女士服裝 家庭用品・寢具・室內飾品・女士服裝 가정용품・침구・인테리어 여성의류</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●和食器</li> <li>●洋食器</li> <li>●漆器・鑄物</li> <li>●カタログギフト</li> <li>●キッチン用品</li> <li>●敷物</li> <li>●寝具</li> <li>●タオル</li> <li>●インテリア用品</li> <li>●エプロン</li> <li>●スリッパ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●Japanese tableware</li> <li>●Western tableware</li> <li>●Lacquerware, casting</li> <li>●Catalogue gifts</li> <li>●Kitchen goods</li> <li>●Carpets</li> <li>●Bedding</li> <li>●Towels</li> <li>●Interior goods</li> <li>●Aprons</li> <li>●Slippers</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●和食器皿</li> <li>●洋食器皿</li> <li>●漆器・铸件</li> <li>●礼物用品目录</li> <li>●厨房用品</li> <li>●地毯</li> <li>●寝具</li> <li>●毛巾</li> <li>●室内装饰品</li> <li>●围裙</li> <li>●拖鞋</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●和食器皿</li> <li>●洋食器皿</li> <li>●漆器・鑄件</li> <li>●禮物用品目錄</li> <li>●廚房用品</li> <li>●地毯</li> <li>●寢具</li> <li>●毛巾</li> <li>●室內裝飾品</li> <li>●圍裙</li> <li>●拖鞋</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●일본식기</li> <li>●서구식기</li> <li>●칠기(우루시)・이모노</li> <li>●카탈로그 기프트</li> <li>●주방용품</li> <li>●매트 카펫</li> <li>●침구</li> <li>●타월</li> <li>●실내의류용품</li> <li>●앞치마</li> <li>●슬리퍼</li> </ul>	
<p><b>4</b> <b>紳士服・紳士洋品・紳士靴</b> <b>旅行カバン・旅行用品</b></p> <p>Men's clothes, items and shoes Travel bags and goods</p> <p>男裝・男士用品・男士鞋・旅行包・旅行用品 男裝・男士用品・男士鞋・旅行包・旅行用品 남성 의류・남성잡화・남성구두 여행가방・여행용품</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●ワイシャツ</li> <li>●ネクタイ</li> <li>●紳士帽子</li> <li>●紳士財布・ベルト</li> <li>●紳士靴</li> <li>●紳士肌着・靴下</li> <li>●旅行カバン・用品</li> <li>●ビジネスバッグ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●Shirts</li> <li>●Neckties</li> <li>●Men's hats</li> <li>●Men's wallets &amp; belts</li> <li>●Men's shoes</li> <li>●Men's underwear &amp; socks</li> <li>●Travel bags &amp; goods</li> <li>●Business bags</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●衬衫</li> <li>●领带</li> <li>●男士帽子</li> <li>●男士钱包・腰带</li> <li>●男士鞋</li> <li>●男士内衣・袜子</li> <li>●旅行包・旅行用品</li> <li>●商务包</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●襯衫</li> <li>●領帶</li> <li>●男士帽子</li> <li>●男士錢包・腰帶</li> <li>●男士鞋</li> <li>●男士內衣・襪子</li> <li>●旅行包・旅行用品</li> <li>●商務包</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●와이셔츠</li> <li>●넥타이</li> <li>●남성모자</li> <li>●남성지갑・벨트</li> <li>●남성구두</li> <li>●남성언더웨어・양말</li> <li>●여행가방・여행용품</li> <li>●비즈니스가방</li> </ul>	
<p><b>3</b> <b>特選婦人服・婦人服</b> <b>大きいサイズ婦人服</b></p> <p>Select women's clothes women's clothes Plus size women's clothes</p> <p>特選女裝・女裝・大號女裝 특선여성의류・여성의류・빅사이즈 여성의류</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●カジュアル</li> <li>●フォーマル</li> <li>●大きいサイズ婦人服</li> <li>●毛皮サロン</li> <li>●喫茶</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●Casual</li> <li>●Formal</li> <li>●Plus size</li> <li>●Fur salon</li> <li>●Coffee shop</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●休闲装</li> <li>●正装</li> <li>●大号女装</li> <li>●毛皮沙龙</li> <li>●茶馆</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●休閒裝</li> <li>●正裝</li> <li>●大號女裝</li> <li>●毛皮沙龍</li> <li>●茶館</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●캐주얼</li> <li>●정장</li> <li>●빅사이즈 여성의류</li> <li>●모피살롱</li> <li>●카페</li> </ul>	 
<p><b>2</b> <b>婦人服・婦人肌着</b></p> <p>Women's clothes &amp; underwear</p> <p>女裝・女士內衣 女裝・女士內衣 여성의류・란제리</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●ヤングカジュアル</li> <li>●ランジェリー</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●Young casual</li> <li>●Lingerie</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●年轻休闲装</li> <li>●女用贴身内衣裤</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●年輕休閒裝</li> <li>●女用貼身內衣褲</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●영 캐주얼</li> <li>●란제리</li> </ul>	
<p><b>1</b> <b>化粧品・服飾雑貨・婦人靴</b></p> <p>Cosmetics fashion accessories women's shoes</p> <p>化粧品・时尚配件・女士鞋 化粧品・時尚配件・女士鞋 화장품・잡화・여성 구두</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●スカーフ</li> <li>●ハンカチ</li> <li>●婦人靴下</li> <li>●傘</li> <li>●婦人帽子</li> <li>●婦人手袋</li> <li>●婦人靴</li> <li>●アクセサリ</li> <li>●ハンドバッグ・財布</li> <li>●かつら</li> <li>●フラワーショップ</li> <li>●薬局</li> <li>●お買物商品一時預かり所 駐車券・店内ご案内</li> <li>●キャッシュサービスコーナー</li> <li>●コインロッカー</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●Scarves</li> <li>●Handkerchieves</li> <li>●Women's socks</li> <li>●Umbrellas</li> <li>●Women's hats</li> <li>●Women's gloves</li> <li>●Women's shoes</li> <li>●Accessories</li> <li>●Handbags &amp; wallets</li> <li>●Wigs</li> <li>●Flower shop</li> <li>●Pharmacy</li> <li>●Purchase checkroom Parking and information counter</li> <li>●Cash services corner</li> <li>●Coin lockers</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●围巾</li> <li>●手帕</li> <li>●女士袜子</li> <li>●伞</li> <li>●女士帽子</li> <li>●女士手套</li> <li>●女士鞋</li> <li>●饰品</li> <li>●手提包・钱包</li> <li>●假发</li> <li>●花店</li> <li>●药店</li> <li>●商品临时寄存处 停车券・店内指南</li> <li>●现金提款处</li> <li>●硬币寄存处</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●圍巾</li> <li>●手帕</li> <li>●女士襪子</li> <li>●傘</li> <li>●女士帽子</li> <li>●女士手套</li> <li>●女士鞋</li> <li>●飾品</li> <li>●手提包・錢包</li> <li>●假髮</li> <li>●花店</li> <li>●藥店</li> <li>●商品臨時寄存處 停車券・店內指南</li> <li>●現金提款處</li> <li>●硬幣寄存處</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●스카프</li> <li>●수수건</li> <li>●여성 양말</li> <li>●우산</li> <li>●여성 모자</li> <li>●여성 장갑</li> <li>●여성 구두</li> <li>●액세서리</li> <li>●핸드백・지갑</li> <li>●가발</li> <li>●플라워샵</li> <li>●약국</li> <li>●구매상품 임시 보관소 주차권・점내 안내</li> <li>●현금인출서비스코너</li> <li>●물품보관소</li> </ul>	 
<p><b>B</b> <b>食料品</b></p> <p>Food 食品 食品 식품류</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●鮮魚</li> <li>●野菜・果物</li> <li>●精肉</li> <li>●山形和洋菓子</li> <li>●全国和洋菓子</li> <li>●山形の地酒・和洋酒・ワイン</li> <li>●特選ギフト</li> <li>●山形の特産品</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●Fish</li> <li>●Fruits &amp; vegetables</li> <li>●Butcher</li> <li>●Local sweets</li> <li>●Regional sweets</li> <li>●Local sake, spirits and wine</li> <li>●Select gifts</li> <li>●Local products</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●鮮魚</li> <li>●蔬菜・水果</li> <li>●精肉</li> <li>●山形日式洋式糕点</li> <li>●全国日式洋式糕点</li> <li>●山形地方酒・日本酒・洋酒・葡萄酒</li> <li>●特选礼物</li> <li>●山形特产品</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●鮮魚</li> <li>●蔬菜・水果</li> <li>●精肉</li> <li>●山形日式洋式糕點</li> <li>●全國日式洋式糕點</li> <li>●山形地方酒・日本酒・洋酒・葡萄酒</li> <li>●特選禮物</li> <li>●山形特產品</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●생선</li> <li>●야채・과일</li> <li>●정육</li> <li>●아마가타 화・양과자</li> <li>●전국 각지의 화・양과자</li> <li>●아마가타 사케・주류</li> <li>●특선 기프트</li> <li>●아마가타 특산품</li> </ul>	 

OPEN 10:00~18:30

1-2-30, Nanukamachi, Yamagata-shi, Yamagata, 990-8571, Japan  
TEL 023-622-7111 <http://www.onuma.co.jp>